

DOMSTOLENS DOM

(Femte Afdeling)

af 14. april 2005

DOMSTOLENS DOM

(Sjette Afdeling)

af 14. april 2005

i sag C-22/04, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Helleniske Republik ⁽¹⁾

(Traktatbrud — forordning nr. 2847/93/EØF — fiskerifartøjer — oprettelse af et satellitlokaliseringssystem — manglende gennemførelse indenfor de fastsatte frister)

(2005/C 143/14)

(Processprog: græsk)

I sag C-22/04, angående et traktatbrudssøgsmaal i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 26. januar 2004, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: M. Condou-Durande og T. van Rijn) mod Den Helleniske Republik (befuldmægtigede: A. Samoni-Rantou og S. Chala), har Domstolen (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, R. Silva de Lapuerta, og dommerne J. Makarczyk og P. Kuris (refererende dommer); generaladvokat: C. Stix-Hackl; justitssekretær: assisterende justitssekretær H. von Holstein, den 14. april 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. Den Helleniske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik, som ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 686/97 af 14. april 1997, idet den ikke har draget omsorg for, at de fiskerifartøjer, der fører dens flag og som skulle være udstyret med anordninger til satellitbaseret fartøjsovervågning, faktisk var blevet udstyret med en sådan anordning den 30. juni 1998 eller 1. januar 2000, afhængig af type fartøj.
2. Den Helleniske Republik betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 85 af 3.4.2004.

i sag C-146/04, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Nederlandene ⁽¹⁾

(Traktatbrud — direktiv 2000/69/EF og 2001/81/EF — luftforurenende stoffer — nationale emissionslofter — manglende gennemførelse)

(2005/C 143/15)

(Processprog: nederlandsk)

I sag C-146/04, angående et traktatbrudssøgsmaal i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 19. marts 2004, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: M. van Beek og G. Valero Jordana) mod Kongeriget Nederlandene (befuldmægtigede: H.G. Sevenster og J. van Bakel), har Domstolen (Sjette Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, A. Borg Barthet (refererende dommer), og dommerne S. von Bahr og J. Malenovský; generaladvokat: P. Léger; justitssekretær: R. Grass, den 14. april 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. Kongeriget Nederlandene har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/69/EF af 16. november 2000 om grænseværdier for benzen og carbonmonoxid i luften, og til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/81/EF af 23. oktober 2001 om nationale emissionslofter for visse luftforurenende stoffer, idet det ikke har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme direktiverne.
2. Kongeriget Nederlandene betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 106 af 30.4.2004.